

Dodatečné informace k ZD- 5

ZMR21/2012

„Překlady a kontrola překladů odborných textů z/do anglického jazyka pro SÚKL “

K zadávací dokumentaci máme tyto dotazy:

1. ZD bod 3.4 c) Dokladem o kvalifikaci osob, jež se budou na zakázce podílet může být také profesní životopis s uvedenou praxí nebo vyžadujete pouze vzdělání?
Naše praxe totiž ukázala, že zkušenosti s překládáním těchto odborných textů jsou mnohem cennější než samotné vzdělání v oboru bez překladatelské praxe.

Odpověď: Zadavatel požaduje profesní životopis + údaje o vzdělání

2. ZD bod 3.4 c) Vyžadujete český překlad diplomů Univerzity Karlovy, jež jsou v latinském originále?

Odpověď: Překlad není požadován.

V Praze dne 19.4.2012
Zpracoval: Kettner